Nru. 17,974
Prezz 8ċ
Price 8c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ħamis, 28 ta' Settembru, 2006
Thursday, 28th September, 2006

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

ATT TA' L-1993 DWAR KUNSILLI LOKALI
(A.L. 153 TA' L-1994)

Kumitat Eżekuttiv ta' l-Assoċjazzjoni tal-Kunsilli Lokali

Il-Kummissjonarji Elettorali jgħarrfu li l-kandidati għall-Elezzjoni tal-Kumitat Eżekuttiv ta' l-Assoċjazzjoni tal-Kunsilli Lokali, nominati skond id-dispożizzjonijiet tar-Regolament 5 tar-Regolamenti ta' l-1994 dwar l-Assoċjazzjoni tal-Kunsilli Lokali, huma dawn li ġejjin, jiġifieri:–

LOCAL COUNCILS' ACT, 1993
(L.N. 153 OF 1994)

Executive Committee of the Association of Local Councils

The Electoral Commissioners hereby notify that the candidates for the Election of the Executive Committee of the Association of Local Councils, nominated in accordance with the provisions of Regulation 5 of the Local Councils' Association Regulations, 1994, are the following, that is:–

LISTA ĠENERALI – *GENERAL LIST*

Kandidati Nominati *Nominated Candidates*	Kunsillier għal-lokalità ta' *Councillor for the locality of*
Abela Catherine	Lija
Cohen Michael	Kalkara
Cutajar Frederick	Santa Luċija
Micallef Ian	Gżira
Mifsud Anthony	Mtarfa
Natoli Maria	Nadur

LISTA REĠJONALI GĦAWDEX – *REGIONAL LIST GOZO*

Kandidati Nominati *Nominated Candidates*	Kunsillier għal-lokalità ta' *Councillor for the locality of*
Cordina Joseph	Xagħra
Formosa Noel	San Lawrenz

LISTA REĠJONALI MALTA MAJJISTRAL – *REGIONAL LIST MALTA MAJJISTRAL*

Kandidati Nominati *Nominated Candidates*	Kunsillier għal-lokalità ta' *Councillor for the locality of*
Bajada Violet	San Ġwann
Borg Doris	Birkirkara
Borg Joseph	Mellieħa
Carbonaro Sergio	Birkirkara
Debattista George	Birkirkara
Zammit Joseph	Gżira

LISTA REĠJONALI MALTA XLOKK – *REGIONAL LIST MALTA XLOKK*

Kandidati Nominati *Nominated Candidates*	Kunsillier għal-lokalità ta' *Councillor for the locality of*
Abela Baldacchino Claudette	Qrendi
Debono Alfred	Fgura

E.R. GATT
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali

Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali,
Evans Building,
Misraħ Sant'Jiermu,
Il-Belt Valletta.

It-28 ta' Settembru, 2006

E.R. GATT
Chief Electoral Commissioner

Office of the Electoral Commission,
Evans Building,
St Elmo Square,
Valletta.

28th September, 2006

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 97

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li bis-setgħat mogħtija bl-Avviż Legali 94/97, it-triq imsemmija hawn taħt se tkun meqjusa bħala Żona ta' Rmonk fid-data u l-ħin indikati.

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif ta' vetturi huwa pprojbit fit-triq imsemmija hawn taħt fid-data u l-ħinijiet indikati.

Ir-Rabat - Malta

Nhar l-Erbgħa, l-4 ta' Ottubru 2006 mill-5.00 p.m. sas-7.00 p.m. minn Triq San Ġużepp.

Vetturi li jinsabu jiksru l-ordni ta' dan l-avviż, ikunu suġġett li jiġu rmunkati.

It-28 ta' Settembru, 2006

POLICE NOTICE

No. 97

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Legal Notice 94/97, the street listed hereunder is to be classified as Tow Zone as indicated on the date and time hereunder.

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the street mentioned hereunder will be suspended or deviated on the date and time indicated.

Rabat - Malta

On Wednesday, 4th October 2006 from 5.00 p.m. to 7.00 p.m. through Triq San Ġużepp.

Vehicles found in contravention of this notice, are liable to be towed.

28th September, 2006

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

1402

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-12 ta' Ġunju 2006, mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili , din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12)

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fit-12 ta' Ġunju 2006 fuq rikors ta' Carmel Borg ID 495665M ġie ffissat il-jum ta' l-Erbgħa, 18 ta' Ottubru 2006 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-18 ta' Settembru 2006 u li għandu jsir f'3, Trejqet ir-Raddiena N/S in Għargħur Road, Birkirkara ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin minghand Guclu Ismail.

1. Vettura Hyundai Reg. No. CAG 462.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum, il-25 ta' Settembru 2006.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur tal-Qrati

It is hereby notified that by a decree of the 12th June 2006 given by the Civil Court First Hall, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12)

By decree given by the Civil Court First Hall on the 12th June 2006 on the application of Carmel Borg ID 495665M, Wednesday 18th October 2006, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 18th September, 2006 to be held at 3, Trejqet ir-Raddiena N/S in Għargħur Road, Birkirkara of the following items seized from the property of Guclu Ismail.

1. Motor vehicle Hyundai Reg. No. CAG 462.

Registry of the Superior Court, today the 25th day of September 2006

VINCENT ATTARD
For the Registrar of Courts

1403

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-28 ta' Awissu 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, il-Marsa, ippreżentaw Talba, fis-26 ta' April 2006, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Maria Dolores Scifo (ID 1090644M) ta' 49, Triq Santa Liena, Bormla sabiex tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' tliet mija u disa' liri Maltin u disgħa u għoxrin ċenteżmu (Lm309.29) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (367/06PBC) hija differita għat-3 ta' Ottubru 2006 fis-1.00 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 27 ta' Settembru 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Civili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 28th August 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa, filed a Claim on the 26th April 2006 whereby they asked the Tribunal to condemn Maria Dolores Scifo (ID1090644M) of 49, Triq Santa Liena, Bormla, to pay the plaintiff company the sum of three hundred and nine Maltese liri and twenty nine cents (Lm309.29) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interest.

The case (Claim Number 367/06PBC) is put off on the 3rd October 2006 at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 27th September 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1404

Ikun jaf kulhadd illi b'digriet tat-Tribunal ghal Talbiet Żgħar, tat-28 ta' Awissu 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, il-Marsa, ippreżentaw Talba, fil-25 ta' April 2006, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Jeffrey Falzon (ID315076M) ta' 49, Flat 2, Triq il-Plejju, Birkirkara, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mija u sitta u disgħin lira Maltija u wieħed u erbgħin ċenteżmu (Lm196.41) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (353/06PBC) hija differita għat-3 ta' Ottubru 2006 fis-1.00 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 27 ta' Settembru 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 28th August 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa, filed a Claim on the 25th April 2006 whereby they asked the Tribunal to condemn Jeffrey Falzon (ID315076M) of 49, Flat 2, Triq il-Plejju, Birkirkara, to pay the plaintiff company the sum of one hundred and ninty six Maltese liri and forty one cents (Lm196.41) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interest.

The case (Claim Number 353/06PBC) is put off on the 3rd October 2006 at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 27th September 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1405

Ikun jaf kulhadd illi b'digriet tat-Tribunal ghal Talbiet Żgħar, tat-28 ta' Awissu 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, il-Marsa, ippreżentaw Talba, fl-4 ta' Mejju 2006, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Joseph Caruana Smith (ID 158556M) ta' 37, Triq il-Prinjol, Santa Luċija, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' tliet mija u tmintax-il lira Maltija u tlieta u għoxrin ċenteżmu (Lm318.23) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (416/06PBC) hija differita għat-3 ta' Ottubru 2006 fis-1.00 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 27 ta' Settembru 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 28th August 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa, filed a Claim on the 4th May 2006 whereby they asked the Tribunal to condemn Joseph Caruana Smith (ID158556M) of 37, Triq il-Prinjol, Santa Luċija, to pay the plaintiff company the sum of three hundred and eighteen Maltese liri and twenty three cents (Lm318.23) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interest.

The case (Claim Number 416/06PBC) is put off on the 3rd October 2006 at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 27th September 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugh fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*